scala rider®
G4 PowerSet

cardo
communication in motion™

Bluetooth®

Guia do Usuário

TABLA DE CONTENIDOS

1. INTRODUÇÃO 59
2. CONTEÚDO DA EMBALAGEM 60
3. CARREGANDO O **G4** 60
4. AJUSTES BÁSICOS E CONFIGURAÇÕES 61
    4.1 FUNÇÕES GERAIS 61
    4.2 AJUSTE PESSOAL DA CONFIGURAÇÃO 61
    4.3 FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES 61
    4.4 ATUALIZAÇÕES DE SOFTWARE E CONFIGURAÇÕES 62
    4.5 REINICIALIZANDO O **G4** 62
5. COMO INICIAR 62
    5.1 MONTAGEM DO GRAMPO 62
    5.2 FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE DE FACE FECHADA 62
    5.3 POSICIONANDO O MICROFONE E OS ALTO-FALANTES 64
    5.4 FIXANDO OU REMOVENDO O **G4** DO SUPORTE DO CAPACETE 64
    5.5 UTILIZANDO A ANTENA RETRÁTIL 64
6. CONECTANDO DISPOSITIVOS COMO TELEFONES CELULARES, GPS, MP3 (A2DP) COM *BLUETOOTH* ATIVADO 65
    6.1 TELEFONE CELULAR 65
    6.2 EQUIPAMENTO GPS 66
    6.3 MP3 (OPÇÃO SEM FIO) - A2DP 66
7. RÁDIO FM INCORPORADO E MP3 EXTERNO (OPÇÃO COM CABO) 67
    7.1 RÁDIO FM 67
    7.2 CONECTANDO O SEU MP3 (VIA CABO) OU OUTRAS FONTES EXTERNAS DE ÁUDIO 69
8. UTILIZANDO O TELEFONE CELULAR 70
9. UTILIZANDO O INTERCOMUNICADOR 70
    9.1 INTRODUÇÃO 70
    9.2 COMPATIBILIDADE COM MODELOS ANTERIORES 71
    9.3 ANTES DE INICIAR O INTERCOMUNICADOR 71
    9.4 INICIANDO LIGAÇÕES COM O INTERCOMUNICADOR 72
    9.5 RECEBENDO LIGAÇÕES PELO INTERCOMUNICADOR 72
    9.6 CONEXÃO POR VOZ (VOX) 72
    9.7 REINICIALIZANDO O PAREAMENTO (RESTAURANDO A CONFIGURAÇÃO PADRÃO ORIGINAL) 73
    9.8 ITENS IMPORTANTES 73
    9.9 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO INTERCOMUNICADOR: 73
    9.10 UTILIZANDO O **G4** PARA INTERCOMUNICAÇÃO COM OUTROS **G4** 73
        9.10a. INTERCOMUNICADOR BIDIRECIONAL 74
        9.10b. INTERCOMUNICAÇÃO ENTRE TRÊS PARTICIPANTES 74
        9.10c. INTERCOMUNIÇÃO ENTRE QUATRO PARTICIPANTES 75
    9.11 UTILIZANDO O **G4** PARA INTERCOMUNICAÇÃO COM OUTROS FONES **SCALA RIDER** 76
        9.11a. INTERCOMUNICAÇÃO BIDIRECIONAL COM O Q2/Q2 PRO . 76
        9.11b. INTERCOMUNICAÇÃO BIDIRECIONAL COM OUTROS MODELOS **SCALA RIDER** 77
        9.11c. INTERCOMUNICAÇÃO COM TRÊS PARTICIPANTES (COM OUTROS MODELOS **SCALA RIDER**) 78
10. *CLICK-TO-LINK* 79
11. SUPORTE 80
12. NOTIFICAÇÕES 80

IMPORTANTE:
Esta é a versão 3.0 do Manual do Usuário. Nossos manuais são periodicamente atualizados no website da Cardo, com a inclusão dos recursos mais recentes, assim como das novas opções e funções de seu **scala rider G4 PowerSet**.

Visite-nos em **www.cardosystems.com/download/manuals** para verificar se o manual que v. tem em mãos é a versão mais atualizada e para fazer o download da versão do manual, no idioma de sua preferência

1. INTRODUÇÃO

Congratulações e obrigado por escolher o sistema de comunicação e entretenimento **scala rider G4 PowerSet** *Bluetooth*® para capacetes de motociclistas.
Este manual irá ajudá-lo a operar o **scala rider G4**, mas primeiro você deve familiarizar-se com a funcionalidade *Bluetooth* do seu telefone celular ou GPS, antes de utilizá-lo.
A embalagem do **PowerSet** contém duas unidades de **G4** que já vêm pareadas de fábrica. Além de outras funcionalidades, o **G4** pode ser usado como intercomunicador, com alcance de até uma milha ou 1,6 Km (conforme o terreno).

O **G4 PowerSet** é uma ferramenta de comunicação e entretenimento versátil, com várias opções de conectividade. Cada **G4** pode ser usado conforme indicado abaixo:

Opções de Comunicação:

- Intercomunicação entre 3 participantes Moto-Moto, para chamadas em conferência com até outras duas unidades **scala rider G4** ou Q2/Q2 PRO (até 1 milha / 1.6 km de alcance entre unidades **G4**, com comunicação bi-direcional (Full Duplex**)
- Intercomunicação entre 4 participantes para chamadas em conferência entre 4 unidades **G4** em duas motocicletas (i.e. entre dois motociclistas e seus passageiros, com alcance de até 1.6 km. em Full Duplex**)
- Intercomunicação Motociclista-Passageiro (compatível com modelos anteriores do fone de ouvido scala rider)
- *Click-to-Link* (Conexão em um clique) para comunicação espontânea com qualquer unidade **G4** que esteja nas proximidades
- Comunicação via telefone celular (suportando Fones de Ouvido com *Bluetooth*, Viva-Voz* e perfis A2DP com alcance de 10 m / 33 pés)
- Instruções de navegação de GPS diretamente no fone de ouvido, para dispositivo *Bluetooth* compatível

Opções de Entretenimento:

- Transmissão de música por meio de dispositivos que suportem perfis *Bluetooth* Estéreo A2DP e AVRCP. Compatível com uma variedade de tocadores MP3, adaptadores e outros dispositivos de áudio.
- Tocadores MP3 (não-*Bluetooth*), por meio de cabo.
- Rádio FM embutido.

RECURSOS OPCIONAIS ESPECIAIS:

➤O **G4** é equipado com a tecnologia AGC (Controle Automático de Ganho) que permite ao **G4** aumentar ou reduzir o volume, automaticamente, de acordo com o ruído do ambiente e a velocidade. Você pode, também, controlar o volume manualmente. Níveis de sensibilidade AGC podem ser personalizados para adequar-se às suas preferências.

➤O **G4** oferece, também, a tecnologia VOX para operação segura de certas funções sem utilização das mãos (Discagem por Voz, Atendendo a uma Chamada, Rejeitando Chamadas). Níveis de sensibilidade VOX podem ser personalizados para adequar-se às suas preferências.

➤O **G4** possui um software avançado que pode ser atualizado através de qualquer computador que opere com Windows™ XP™, Vista™ ou Windows™ 7™.

➤O **G4** transmite instruções de voz sobre o estado, que permitem que você saiba, a qualquer momento, com qual equipamento está conectado.

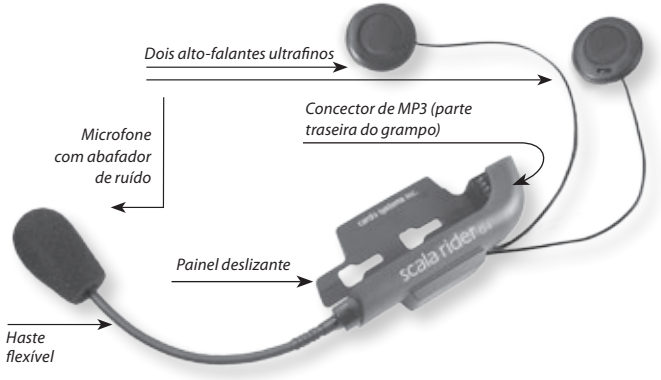
Desejamos a você uma ótima experiência com o **scala rider** e nos colocamos à disposição para qualquer informação que venha a necessitar. Mande seu e-mail para support@cardosystems.com

Visite *www.cardosystems.com/download/manuals* para fazer o download do manual em outros idiomas

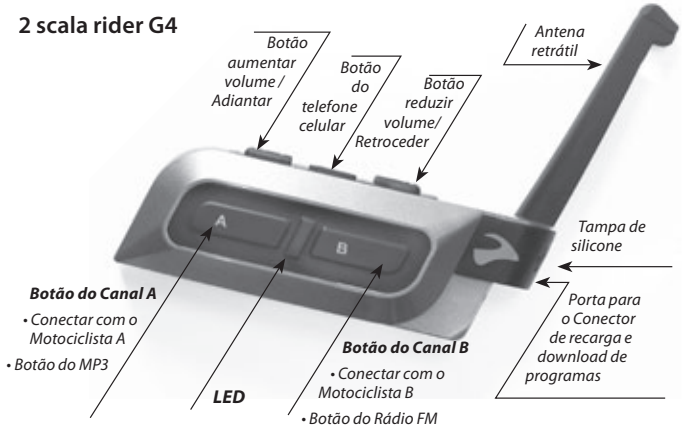
_____
* Telefones celulares que não tenham suporte do perfil viva-voz *Bluetooth* podem limitar a utilização de certas funções avançadas.
** O modo Bidirecional permite que você fale e escute a outra parte simultaneamente, de forma similar a um celular ou linha fixa e diferentemente de um comunicador walkie-talkie.

2. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

2 Grampos do Capacete (Depende da versão adquirida : Microfone montado em haste ou montado em fio)



2 scala rider G4



2 Recarregadores de parede
2 Cabos adaptadores para USB
2 Chaves Allen
4 Tiras de Velcro
2 Cabos MP3
2 Placas adesivas
2 Toalhas pré-umedecida
2 Bolsas para transporte
4 Espumas do microfone Espumas retangulares para capacetes de face inteira e espumas redondas para capacetes abertos
Guia do Usuário

O **scala rider G4** está disponível também na versão de microfone com fio para melhor servir certos capacetes fechados, com pouco espaço entre as tiras de fixação do queixo.

IMPORTANTE:

*O **scala rider G4** é um equipamento à prova d'água e poeira (certificação IP67). Entretanto, a tampa de proteção do conector do carregador deverá permanecer firmemente fechada durante todo o tempo para evitar que a umidade penetre no equipamento..*

NOTA: A MAIORIA DAS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL REFERE-SE AO G4 NO SINGULAR, MAS SE APLICAM A AMBAS AS UNIDADES, A NÃO SER QUE INDICADO DE OUTRA FORMA.

3. CARREGANDO O G4

Certifique-se de que seu **G4** esteja totalmente carregado pelo menos por quatro horas, antes do uso inicial. Abra a tampa de silicone que protege a porta do conector para recarga e download de programas.

Insira o cabo USB no carregador de parede e insira a outra ponta do cabo no conector de carga do **G4**. A luz vermelha ficará acesa enquanto estiver carregando. Quando a carga estiver completa, a luz vermelha se apagará. O carregador de parede e o Cabo adaptador para USB servem a dois propósitos:

1. Carregar o seu **G4** em qualquer tomada C/A de parede ou de qualquer porta USB do seu computador.
2. Executar download do software de atualização de qualquer computador que opere com Windows™ XP™, Vista™ ou Windows 7™ (veja seção 4.4 para detalhes)

4. AJUSTES BÁSICOS E CONFIGURAÇÕES

4.1 FUNÇÕES GERAIS

RESULTADO DESEJADO	AÇÃO REQUERIDA
Ligar o G4	Pressione o Botão Telefone Celular mantendo-o pressionado por, no mínimo, quatro segundos Indicação luminosa: Azul pisca três vezes Aviso sonoro: Som crescente (baixo-alto).
Desligar o G4	Pressione o Botão Telefone Celular mantendo-o pressionado por 3 segundos Indicação luminosa: Vermelho pisca três vezes Aviso sonoro: Tom decrescente (alto-baixo)
Aumentar / Diminuir o volume da fonte de áudio atual	Toque no botão aumentar ou diminuir o Volume (define e salva o volume por fonte)
Mudo	Toque curto e simultâneo no botão aumentar e botão reduzir quando o áudio estiver ligado
Indicador do nível da bateria	Pressione o botão Aumentar Volume por 3 segundos - Luz azul= Bateria totalmente carregada - Luz vermelha/azul = Bateria com meia carga - Luz vermelha = Bateria quase descarregada

4.2 AJUSTE PESSOAL DA CONFIGURAÇÃO

O **G4** oferece várias configurações, que permitem personalizar o dispositivo de acordo com suas preferências. Entre essas configurações v. poderá:

• Habilitar/Desabilitar o Status de Avisos de Voz que fornecem o seu status de conectividade, i.e., se v. estiver falando via celular ou no modo de intercomunicação, e confirma mudanças em tais modos. Como padrão, esse recurso encontra-se ativado (ON).

• Ajustar níveis de sensibilidade de AGC e VOX de acordo com seu estilo e condições da viagem.

*NOTA: As configurações do **G4** podem ser personalizadas de duas maneiras:*

• Por meio do software grátis de atualização da Cardo, disponível para download em www.cardosystems.com (necessita de um PC e o dispositivo conectado por meio de cabo (cabo incluído). Veja seção 4.4.

*• Por meio do Menu de Voz para Personalização da Configuração e os botões de sua unidade **G4**. Veja abaixo.*

Acessando o Menu de Voz para Personalização da Configuração em seu G4:

O Menu para Personalização da Configuração pode ser ouvido em qualquer um dos idiomas disponíveis. Futuramente, mais idiomas serão disponibilizados para download em nosso website (veja seção 4.4 para Atualização de Software).

Com o **G4** no modo de Espera (Standby), pressione e mantenha pressionados os botões CANAL "A" e CANAL "B" simultaneamente, por 3 segundos. Após entrar no sistema, siga as instruções de voz em inglês ou escolha seu o idioma de sua preferência.

4.3 FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES

As diferentes fontes de áudio conectadas ao **G4** são priorizadas como demonstrado abaixo, ou seja, a fonte de prioridade mais alta irá sempre se sobrepor e interromper a mais baixa.

Por exemplo, chamadas recebidas pelo telefone celular irão interromper as chamadas em andamento pelo intercomunicador, assim como chamadas recebidas pelo intercomunicador irão interromper o áudio do rádio FM incorporado, etc.

Prioridade Mais Alta	**1. Áudio do Telefone Celular ou instruções do GPS (especificação do dispositivo)**
	2. Intercomunicador / *Click-to-Link*
	3. Fonte de rádio A2DP
	4. Rádio FM (Incorporado)
Prioridade mais baixa	**5. Entrada auxiliar (para conexões com fio como, por exemplo, tocador MP3**

4.4 ATUALIZAÇÕES DE SOFTWARE E CONFIGURAÇÕES

Para obter o máximo de seu **G4**, certifique-se de estar utilizando a última versão do software. Para fazer o download das últimas atualizações do software e aproveitar ao máximo a personalização da configuração por meio do computador, registre-se online em: ***www.cardosystems.com/download/softwareupgrade*** e tenha à mão o número de série de seu produto.

Após ter feito o download do programa Cardo Upgrades (Atualizações), conecte seu **G4** ao computador com o auxílio do cabo USB fornecido na embalagem do produto.

Uma vez conectado ao computador, v. poderá personalizar, com facilidade, as configurações de seu **G4** seguindo as instruções exibidas na tela do monitor.

Futuras atualizações farão com que o software de seu **G4** tenha incluídos recursos adicionais, anúncios de status e outras funç ões de importância.

Favor notar que, até informado em contrário, as atualizações serão disponibilizadas somente para PCs que disponham dos sistemas operacionais Windows® XP™, Vista™ ou Windows 7™.

4.5 REINICIALIZANDO O G4

Caso seu **G4** não responder após algumas tentativas v. poderá reinicializá-lo carregando-o. Retire o fone do carregador após 10 segundos e tente ligá-lo novamente. Seu **G4** deverá agora responder como esperado.

5. COMO INICIAR

5.1 MONTAGEM DO GRAMPO NO CAPACETE

O grampo do capacete, que inclui seu microfone e alto-falantes, deve ser primeiramente montado no capacete. Uma vez montado, o **G4** pode ser fixado ou retirado do gancho a qualquer momento.

Podem ser utilizados dois métodos para fixar o grampo no capacete:

Método Padrão: Recomendado para a maioria dos capacetes.

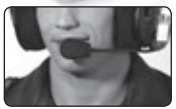
Método com Adesivo: Recomendado para capacetes em que o método padrão não possa ser usado, utilizando a Placa Adesiva incluída na embalagem.

Placa adesiva

Método Padrão: Fixando o kit de áudio no capacete

1. Use a chave Allen incluída para afrouxar os dois parafusos da Placa
2. Deslize a Placa traseira entre a forração interna e o casco externo do capacete.

3. Ajuste a localização da placa para que o microfone fique na vertical, defronte sua boca, e então aperte os parafusos. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento.



Se você adquiriu o grampo do capacete na versão de microfone com fio veja, por favor, a seção abaixo (FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE COM FACE FECHADA)

Método da placa adesiva – fixando o gancho com cola

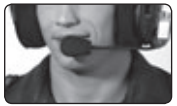
Você tem a opção de colar a placa adesiva do kit de áudio sobre o seu capacete, quando o método padrão acima não puder ser utilizado, ou caso preferir prender a placa de seu kit de áudio com fita adesiva. Esta opção tem sido utilizada em uma variedade de capacetes sofisticados.

Cuidado: Este processo pode ser executado uma única vez!

NOTA:
Não há razão para acreditarmos que a opção de cola possa afetar negativamente qualquer capacete. A Cardo não assume nenhuma responsabilidade nesse sentido, independentemente da natureza ou das circunstâncias. A placa adesiva é oferecida como uma opção, que você pode escolher utilizar, de acordo com seu critério e risco e sujeito a renúncia de qualquer reclamação futura.

1. Use a chave Allen incluída para remover tanto os parafusos Allen, quanto as placas traseiras do Grampo.

2. Determine a posição em que o Grampo deve ser fixado no capacete.
3. Ajuste o posicionamento do grampo no capacete, de forma que o microfone fique localizado defronte de sua boca. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento. (Certifique-se de limpar a área antes de colar, como descrito no item 4 abaixo).



4. Use o lenço umedecido para limpar a área do capacete onde você deseja instalar a placa adesiva. Deixe secar totalmente.
5. Retire a folha protetora do adesivo da placa.
6. Coloque a placa adesiva na posição, conforme item 3. Pressione firmemente cada uma das 3 partes da placa adesiva por 15 segundos.
7. O adesivo atinge sua máxima aderência após 24 horas. Desta forma, recomenda-se não utilizar o capacete durante este período de 24 horas.
8. Prenda o Grampo à placa adesiva utilizando os parafusos Allen que foram removidos anteriormente

Se você adquiriu um grampo para capacete na versão de microfone com fio, por favor, proceda como abaixo:

5.2 FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE DE FACE FECHADA

Se estiver utilizando uma versão de microfone com fio v. deverá certificar-se de que o grampo esteja preso no capacete, como descrito na seção anterior (5.1). Limpe o ponto exato na forração interna do capacete, defronte à sua boca, onde será posicionado o microfone.

a. Retire a camada que protege o adesivo da tira de Velcro e coloque a tira no local escolhido, oposto à sua boca.

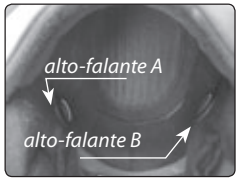
b. Fixe o microfone no Velcro como mostrado na foto.

c. Em seguida, aperte os parafusos do gancho

5.3 POSICIONANDO O MICROFONE E ALTO-FALANTES

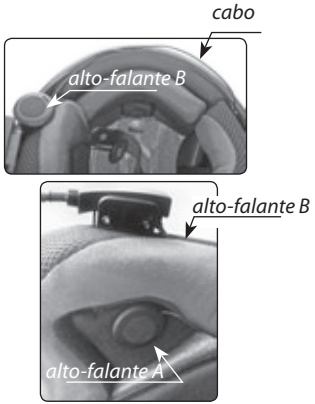
O microfone deve ser posicionado no centro e defronte de sua boca, como detalhado acima.

Fixe os alto-falantes ao Velcro dentro de seu capacete, do lado oposto aos seus ouvidos (alto-falante com fio curto [A] no seu ouvido esquerdo e o com fio longo [B] no seu ouvido direito), ou utilize as tiras de Velcro fornecidas.



O uso de dois alto-falantes pode ser proibido em algumas jurisdições. Se este for o caso, v. deverá alojar o falante sob a forração do capacete da seguinte maneira:

Encaminhe o fio do falante [B] para o lado direito da borda da forração e, em seguida, para o lado esquerdo, próximo do falante [A]. Coloque o falante [B] sob a forração.



NOTA:
*O seu **G4** permite que v. tenha áudio de qualidade. Para melhores resultados posicione os alto- falantes dentro de seu capacete e assegure-se de que ambos fiquem em contato com seus ouvidos.*

*Visite-nos em: **www.cardosystems.com/support/faq** onde encontrará algumas dicas úteis.*

5.4 FIXANDO OU REMOVENDO O G4 DO SUPORTE DO CAPACETE

INSTALAÇÃO:

Deslize o **G4** para o lado (exemplo – horizontalmente) através do suporte até escutar o som que indica que o fone está fixado no lugar

*Deslize o **G4** para o ladol*

REMOÇÃO

O seu **G4** pode ser removido, para recarga ou para ser guardado, deslizando-o para o lado.

*Empurrando o **G4** em uma direção com auxílio do dedão.*

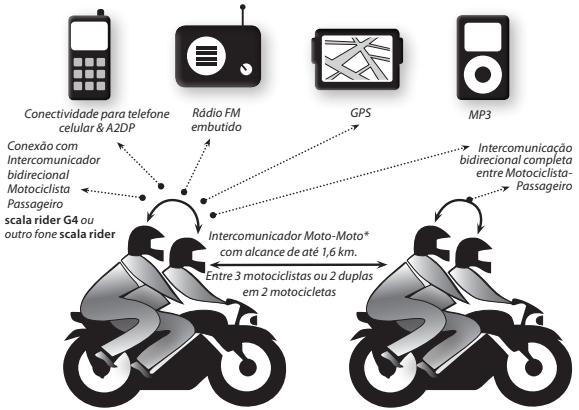
5.5 UTILIZANDO A ANTENA RETRÁTIL

A antena retrátil permite que você obtenha o alcance máximo para intercomunicação entre motocicletas. Para acionar a antena, simplesmente pressione a parte saliente (na ponta da antena) em direção ao capacete. A mola interna irá fazer com que a antena seja levantada. Para fechar a antena empurre-a para baixo na sua posição horizontal até que esteja travada.

NOTA:
A função da antena é aumentar o alcance da intercomunicação entre motocicletas . Não há necessidade de estender a antena quando você estiver utilizando o telefone celular, Rádio FM ou MP3, mas você pode fazê-lo sem nenhum problema se assim o desejar.

6. CONECTANDO TELEFONES CELULARES, GPS OU MP3 (A2DP) COM *BLUETOOTH* HABILITADO

Conectividade com Vários Equipamentos ("MDC") com equipamentos compatíveis com *Bluetooth*.



Graças à tecnologia MDC, o **G4** permite conectividade em paralelo tal como:

- ➤Com até outros dois fones **scala rider**
- ➤Com um Celular/GPS com Bluetooth habilitado
- ➤Com um MP3 habilitado A2DP ou Adaptador A2DP *

*NOTA: Se v. pretende utilizar seu telefone celular juntamente com um dispositivo GPS **Bluetooth**, v. deverá estabelecer par entre seu telefone celular e o GPS e não com o **G4**.*

**Veja restrições em 9.10 b*

6.1 TELEFONE CELULAR

Para utilizar o seu telefone celular com o **G4**, você precisa primeiro estabelecer par entre seu **G4** com seu telefone celular. O pareamento só é necessário uma única vez. Uma vez que o dispositivo esteja pareado com um telefone celular específico, ele permanecerá pareado e será reconhecido automaticamente toda vez que estiver ao alcance. Se a conexão entre o telefone e o **G4** for perdida, pressione o botão para reconectar os equipamentos.

ESTABELECENDO PAR ENTRE O G4 E O CELULAR:

1. Ligue o telefone e certifique-se de que a função *Bluetooth* esteja ativada. Pressione o botão Telefone Celular por no mínimo três segundos para ligar seu **G4**. O indicador luminoso piscará três vezes em azul.
2. Com o **G4** em ON (LIGADO), pressione e mantenha pressionado, por no mínimo seis segundos, o botão Telefone Celular até que os sinais luminosos vermelho e azul comecem a alternar -se rapidamente
3. Procure pelos dispositivos *Bluetooth* no seu celular, seguindo as instruções do telefone. Consulte o Manual do Usuário do telefone para maiores informações.
4. Após alguns segundos, o telefone listará o "**scala rider G4**" como um aparelho encontrado. Selecione-o e siga as instruções de seu telefone para aceitar a formação de par.
5. Quando solicitado, tecle 0000 (quatro zeros) como seu PIN ou senha.
6. Seu telefone confirmará que a formação de par foi bem sucedida e o **G4** começará a piscar lentamente em azul.

NOTA:

- *Se o processo de formação de par não for concluído dentro de dois minutos, o **G4** retornará ao modo de Espera (Standby).*
- *Nem todos os telefones celulares com **Bluetooth** podem transmitir música em estéreo via B**luetooth** (A2DP), mesmo que o aparelho tenha aplicação de MP3. Consulte o Manual do Usuário do seu telefone celular para maiores informações.*

*Em alguns telefones celulares talvez seja necessário pressionar o botão Telefone Celular para conectar o **G4** ao aparelho depois de completar o pareamento.*
*O **G4** irá se conectar automaticamente ao último telefone conectado ao **G4**.*

6.2 EQUIPAMENTO GPS

Para utilizar um dispositivo GPS habilitado para *Bluetooth* com o **G4** ambos deverão estar em par. Isso permitirá que seu GPS transmita instruções de navegação e áudio aos alto-falantes de seu **G4**.

NOTA: Nem todos os dispositivos GPS habilitados para Bluetooth permitem conexão com fones de ouvido Bluetooth. Qualquer unidade GPS desse tipo, entre outras, deverá ser compatível com o protocolo Bluetooth® "Handsfree". Favor consultar o Manual do Usuário de seu equipamento GPS para maiores informações.

ESTABELECENDO PAR ENTRE O G4 E UM EQUIPAMENTO GPS:

1. Ligue seu dispositivo GPS. Pressione o botão Telefone Celular por no mínimo três segundos para ligar seu **G4**. O indicador luminoso piscará três vezes em azul.
2. Com o **G4** em ON (LIGADO), pressione e mantenha pressionado o botão AUMENTAR VOLUME por no mínimo seis segundos até que os sinais luminosos vermelho e azul comecem a alternar-se rapidamente.
3. Procure pelo fone de ouvido *Bluetooth* no seu aparelho GPS, seguindo as instruções do dispositivo. Consulte o Manual do Usuário do dispositivo GPS para maiores informações.
4. Caso seu dispositivo peça por um PIN ou senha, tecle 0000 (quatro zeros).
5. Seu dispositivo GPS confirmará que a formação de par foi bem sucedida. O **G4** começará a piscar lentamente, em azul.
6. Caso queira usar um telefone celular *Bluetooth* para executar e receber ligações através do **G4** v. deverá estabelecer par entre seu telefone celular e o equipamento GPS, seguindo as instruções do Manual do Usuário do GPS.

NOTA:

- *Se o processo de formação de par não for concluído dentro de dois minutos, o **G4** retornará ao modo de Espera (Standby).*
- *A prioridade de programação de seu **G4** está configurada para evitar que chamadas do intercomunicador interrompam instruções em curso do GPS. Neste caso, quem estiver chamando através do intercomunicador escutará um sinal de ocupado e você ouvirá 2 bips, indicando que alguém esta tentando chamar pelo intercomunicador. (veja seção 4.3 para detalhes sobre prioridades de áudio de equipamentos pareados).*

6.3 MÚSICA MP3 (OPÇÃO SEM-FIO - A2DP)

O seu **G4** foi projetado para receber música estereofônica de fontes A2DP e de telefones celulares que suportem os perfis *Bluetooth* A2DP e AVRCP (em sua maioria equipamentos de 3ª geração). A utilização de dispositivos *Bluetooth* que dão suporte ao perfil AVRCP permitirão que v. utilize as principais funções A2DP, diretamente de seu **G4**.

*NOTA: O **G4** pode também receber áudio de um tocador MP3 ou de fontes de áudio que não sejam* Bluetooth *através do cabo que acompanha o produto, como descrito na seção 7.2.*

V. não perderá ligações do celular ou do intercomunicador enquanto estiver escutando música de uma fonte A2DP, o **G4** interromperá a música e dará preferência às chamadas recebidas. Alguns MP3, no entanto, poderão não retornar automaticamente, após a conclusão da chamada e necessitarão de reativação manual.

O **G4** permite que v. estabeleça par com seu telefone celular para uso durante chamadas telefônicas, e também como um tocador estéreo de música *Bluetooth* (A2DP), caso seu telefone suporte este recurso.

O **G4** permite ainda, que v. utilize dois dispositivos A2DP diferentes de forma intercambiável: simplesmente estabeleça um par entre um tocador A2DP (MP3 ou Adaptador) e o **G4** para ouvir música e utilize o celular para chamadas telefônicas e/ou música (se compatível com A2DP), como descrito na Seção 6.1.

AJUSTANDO SEU TOCADOR MP3 PARA TRANSMISSÃO VIA *BLUETOOTH* A2DP ESTÉREO

Para poder ouvir música você deverá, primeiramente, estabelecer par com seu **G4** para utilizar seu tocador MP3 estéreo *Bluetooth* (A2DP) ou Adaptador.

ESTABELECENDO PAR ENTRE O SEU G4 E UM TOCADOR MP3 OU ADAPTADOR A2DP

*NOTA: Se sua fonte A2DP estiver integrada ao seu Telefone Celular você poderá parear seu **G4**, como descrito na seção 6.1 acima.*

1. Ligue o seu tocador MP3 ou adaptador e, se necessário, certifique-se de que a função *Bluetooth* esteja ativada.
2. Com o **G4** ligado (ON), pressione e mantenha pressionado o Botão Telefone Celular por, no mínimo, seis segundos até que as Luzes Vermelha e Azul comecem a piscar rapidamente:
3. Procure pelos fones de ouvido *Bluetooth* no seu tocador MP3 seguindo as instruções do equipamento.

NOTA: Se estiver usando um adaptador Bluetooth*, siga as instruções do equipamento para parear fones de ouvido* Bluetooth*. Consulte o Manual do Usuário do equipamento para maiores informações.*

4. Após alguns segundos, o Tocador MP3 ira listar o"**scala rider G4**" como um equipamento encontrado. Selecione-o e siga as instruções do seu tocador MP3 para aceitar o pareamento.
5. Se o seu tocador MP3 solicitar um PIN ou uma Senha, insira 0000 (quarto zeros).
6. Seu tocador MP3 ou adaptador irá confirmar a conclusão do pareamento e o **G4** começará a piscar lentamente em Azul.

*NOTA: Se o processo de pareamento não for completado em dois minutos, o seu **G4** irá retornar ao modo de espera (Standby).*

OPERANDO SUA FONTE A2DP DESDE SEU G4

Tocar (Play)	Pressione e mantenha pressionado o botão MP3 por 3 segundos
Pausar/Parar (Pause/ Stop)	Pressione e mantenha pressionado o botão MP3 por 3 segundos
Adiantar (Forward)	Pressione e mantenha pressionado o botão Aumentar Volume por 3 segundos
Retroceder (Rewind)**	Pressione e mantenha pressionado o botão Diminuir Volume por 3 segundos

** Varia dependendo do modelo de seu telefone celular*

*** Com alguns fones v. talvez precise repetir esta ação uma vez mais.*

7. RÁDIO FM INCORPORADO E TOCADOR MP3 EXTERNO (OPÇÃO COM CABO)

7.1 RÁDIO FM

O **scala rider G4** vem equipado com um rádio FM estéreo de alta qualidade com tecnologia RDS (Radio Data System), permitindo que v. escolha como e quando ouvir suas estações preferidas.

Ligando o Rádio	No modo de espera (Standby), pressione e e mantenha pressionado o botão CANAL "B" por 3 segundos.
Desligando o Rádio	Enquanto estiver escutando o Rádio, pressione e mantenha pressionado o botão CANAL "B" por 3 segundos.
Mudando para a próxima estação pré-selecionada	Toque no botão CANAL "B" repetidamente para circular entre as 6 estações FM pré-selecionadas

Iniciando uma chamada pelo intercomunicador	Enquanto estiver escutando o Rádio, comece a falar em voz alta.
Iniciando uma chamada de seu celular com discagem por voz	Enquanto estiver escutando o Rádio, toque no botão e diga, em voz alta, o nome da pessoa que você deseja chamar. Esta opção é suportada apenas por telefones celulares que disponham da opção de chamada por voz.
Iniciando a rediscagem do seu telefone celular	Enquanto estiver escutando o Rádio, toque no botão duas vezes.
RDS LIGADO/ DESLIGADO (Padrão: DESLIGADO)	Quando o Rádio estiver ligado, pressione e mantenha pressionado os botões Aumentar Volume e Diminuir Volume simultaneamente por 3 segundos. (Também controlado por meio do software do PC e Menu de Voz para Personalização da Configuração).

Graças ao recurso RDS, seu **G4** irá selecionar, de forma automática, o sinal de FM mais forte para recepção da estação de FM que v. quiser ouvir, em qualquer local que se encontre.

LIGAR/DESLIGAR RDS (pressionar simultaneamente por 3 segundos)

- *LIGAR/DESLIGAR Rádio FM (pressionar por 3 segundos)*
- *Alternar entre estações previamente salvas (leve toque)*

Buscar e salvar estações novas

O Rádio FM está equipado com uma memória com capacidade total para seis estações.

Estações de rádio pré-selecionadas podem ser salvas utilizando o software de atualização Cardo Upgrades para PC ou diretamente de seu dispositivo **G4**.

V. pode buscar por uma nova estação de rádio em seu **G4** de duas formas:

Buscar e salvar:

1. Com o Rádio ligado, selecione o número da estação de um a seis tocando gentilmente no botão CANAL "B", até que a estação desejada seja encontrada.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão Aumentar Volume (+) ou Diminuir Volume (-) por três segundos ou até que v. ouça a próxima estação em seu **G4**.

- Pressionando Aumentar Volume (+) buscará por freqüências mais altas.
- Pressionando Diminuir Volume (-) buscará por freqüências mais baixas.

3. Uma vez encontrada a estação, pare a busca e v. poderá ouvir a estação selecionada.
4. Para continuar procurando, pressione novamente o botão Aumentar Volume (+) ou Diminuir Volume (-) por três segundos.
5. Para salvar a estação desejada, toque gentilmente no botão CANAL "B" em até 20 segundos após ter encontrado a estação.
6. Caso v. não salve a estação, o Rádio sairá do modo de busca sem salvá-la. V. poderá continuar a ouvir a estação atual. Nesse caso, tocar no botão CANAL "B" fará com que v. passe para a próxima estação salva.

Escanear e salvar:

1. Com o Rádio ligado, selecione o número da estação de um a seis tocando gentilmente no botão CANAL "B" até que a estação desejada seja encontrada.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão Aumentar Volume (+) por 6 segundos.
3. O dispositivo começará a escanear, procurando pela próxima estação de maior freqüência. Uma vez encontrada, a busca pára por alguns segundos enquanto v. ouve a estação atual e, em seguida, o **G4** passará automaticamente para a próxima estação.
4. Para interromper o Escaneamento e parar na estação atual, toque novamente no botão Aumentar Volume (+).
5. Para salvar a estação desejada, toque gentilmente no botão CANAL "B" em até 20 segundos após ter encontrado a estação.
6. Caso v. não salve a estação, o Rádio sairá do modo de busca sem salvá-la. V. poderá continuar a ouvir a estação atual. Nesse caso, tocar no botão CANAL "B" fará com que v. passe para a próxima estação salva.

NOTA: Pressione botão CANAL "B" enquanto escanear o Rádio para salvar rapidamente a estação atual diretamente no número do Canal Pré-selecionado que v. estava ouvindo.

Ajuste Automático do Rádio: Busque e encontre, automaticamente, 6 novas estações de rádio simplesmente pressionando somente um botão.

Este recurso torna a busca por novas estações mais rápida e fácil ao criar uma lista temporária de estações de rádio.

Com o rádio ligado, pressione e mantenha pressionado o Botão Diminuir Volume (-) por 6 segundos. O **G4** irá procurar e salvar as 6 estações de FM acima da atual.

V. pode repetir este processo quantas vezes quiser, buscando pelas próximas 6 estações a cada vez.

Agora v. pode passar de uma estação para outra simplesmente tocando no botão CANAL "B".

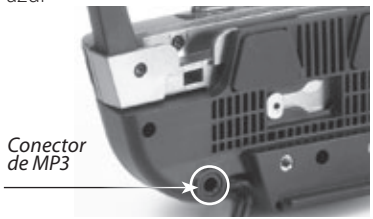
*NOTA: Estas 6 estações temporárias não substituem as estações salvas permanentemente por meio do procedimento "Salvando uma estação pré-selecionada". Ligar e desligar o **G4** eliminará a seleção automática e restaurará as estações originalmente salvas.*

7.2 CONEXÃO COM CABO PARA O SEU TOCADOR MP3 OU OUTRAS FONTES EXTERNAS DE ÁUDIO

Utilizando a entrada auxiliar para conexão com cabo

Seu **G4** possui uma entrada auxiliar que permite conectar fontes de áudio sem *Bluetooth*, como Tocadores MP3 (com plugue estéreo de 3,5 mm – 1/8")

1. Certifique-se de que o **G4** esteja no modo de espera (Standby) piscando vagarosamente em azul
2. Conecte o cabo MP3 ao plugue **G4** e seu tocador MP3/fonte de áudio e insira a outra ponta do cabo na entrada Auxiliar, como demonstrado na imagem abaixo



3. Opere o Tocador MP3 usando seus próprios botões. (FF/REW/PLAY/PAUSE).

O volume pode ser ajustado através do Tocador MP3 ou pelos botões de volume do **G4**.

Qualquer outra conexão de áudio colocará o MP3, automaticamente, no modo mudo. O sinal de áudio irá retornar somente quando o **G4** estiver novamente no modo de espera.

NOTA: O recurso de Voz estará desabilitado enquanto v. estiver ouvindo seu MP3.

8. USANDO O TELEFONE CELULAR

FAZENDO E RECEBENDO CHAMADAS NO TELEFONE CELULAR

FUNÇÕES BÁSICAS	
Atendendo a uma chamada	Toque no botão ou fale alto qualquer palavra de sua escolha na entrada da chamada
Rejeitando chamadas	Mantenha-se em silencio por 15 segundos ou pressione e segure o botão Telefone Celular por 3 segundos na entrada da chamada
Finalizando uma chamada	Toque no Botão Telefone Celular durante uma chamada ou deixe que seu interlocutor a termine
Discagem por voz	No modo de espera(Standby) toque no botão e pronuncie alto o nome da pessoa que você deseja chamar. Esta função é suportada somente por telefones celulares que tenham a função de chamada por voz
Rediscagem	Aperte o botão Telefone Celular duas vezes
FUNÇÕES AVANÇADAS PARA COMUNICAÇÃO ENTRE 3 PARTICIPANTES	
Adicionar/ Remover o CANAL "A" de/ para chamadas do telefone	Toque no botão CANAL "A" enquanto estiver em uma chamada telefônica
Adicionar/ remover o CANAL "B" de/ para chamadas do telefone	Toque no botão CANAL "B" enquanto estiver em uma chamada telefônica

Qualquer chamada do intercomunicador será automaticamente rejeitada quando o **G4** estiver com uma chamada telefônica em andamento.

Uma vez que a chamada for terminada, v. poderá fazer e receber chamadas do intercomunicador.

STATUS DAS LUZES

INDICAÇÃO DO LED	STATUS
Nenhum	**G4** desligado
1 piscada em azul a cada 3 segundos	Espera – Não há chamadas em andamento
2 piscadas em azul a cada 3 segundos	Chamada em andamento/ Rádio FM ou MP3 ligado
1 piscada em vermelho a cada 3 segundos	Espera – Bateria fraca
2 piscadas em vermelho a cada 3 segundos	Bateria fraca com chamada em andamento/ MP3 Ligado ou Rádio FM ligado
Vermelho Constante	Carregando

9. UTILIZANDO O INTERCOMUNICADOR

9.1 INTRODUÇÃO

Antena retrátil para maior alcance

A simples extensão da antena do **scala rider G4 PowerSet** permite intercomunicação de longo alcance entre motociclistas. A Antena Retrátil permite que v. aumente o alcance do intercomunicador para até **1.6 km** (sujeito às condições do terreno). A Antena é útil também quando v. estiver dirigindo em ambientes urbanos densos, que podem afetar a qualidade da transmissão. V. poderá manter a antena aberta mesmo quando não estiver utilizando o intercomunicador, sem nenhuma necessidade em particular.

A embalagem do **scala rider G4 PowerSet** contém duas unidades **G4**, que já vêm pareados de fábrica. Para configurar conexões adicionais de intercomunicação via *Bluetooth* v. deverá, primeiramente, estabelecer um par entre seu G4 e os demais fones de ouvido.

O par é estabelecido uma única vez. Uma vez concluído o processo, os fones se manterão em par e reconhecerão um ao outro de forma automática, sempre que estiverem ao alcance.

Para detalhes sobre intercomunicação com outros fones de ouvido **scala rider** *favor referir-se à seção 9.11 abaixo.*

Seu **G4** dispõe de dois canais para conexão fone-fone. Assim sendo, seu **G4** pode comunicar-se, simultaneamente, **com até outros dois G4.** Se um desses **G4** já estiver conectado a outro **G4**, os quatro participantes poderão estabelecer um modo de conferência (ver seção 9.10c, abaixo).

9.2 COMPATIBILIDADE COM MODELOS ANTERIORES

Seu **G4** pode, ainda, estabelecer intercomunicação com modelos anteriores de **scala rider** de diferentes configurações e v. poderá, sempre, mudar suas preferências. Existem outros modelos de **scala rider,** com os quais o **G4** pode comunicar-se. Cada uma dessas conexões apresenta características e/ou limitações específicas.

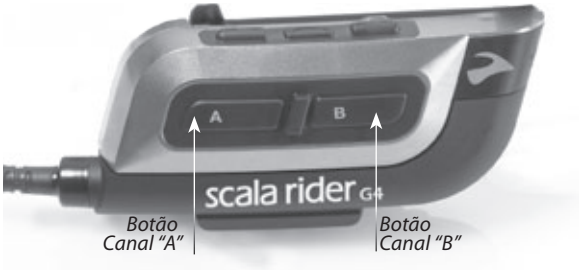
Em termos de abrangência, as intercomunicações entre seu **G4** e outra unidade **scala rider** são limitadas à distância do dispositivo de menor alcance. Como exemplo, a conexão de seu **G4** com uma unidade Q2 PRO habilitará a intercomunicação em distancias de até 700m, que é o máximo de alcance que o Q2 PRO pode atingir.

Na seção abaixo v. encontrará explicações de como estabelecer o par entre seu **G4** e outros modelos **scala rider**.

Seu **G4** é totalmente compatível, também, com o Schuberth SRC-System™. Para detalhes visite-nos em **www.cardosystems.com/src.**

9.3 ANTES DE INICIAR O INTERCOMUNICADOR

O **G4** dispõe de dois botões para conexão rápida com outros dois dispositivos. Esses outros dispositivos são referenciados como **CANAL "A"** e **CANAL "B"**. As próximas seções indicarão como adicionar um terceiro participante e conduzir uma conferência via intercomunicador.



Considerando que o **G4** pode estabelecer par com todos os modelos da família **scala rider,** recomendamos que v. primeiramente estabeleça par conforme a configuração de sua preferência e, em seguida, altere ou modifique conforme a necessidade.

Exemplo: Se v. usa, de forma constante, o intercomunicador para se comunicar com dois amigos que utilizam unidades **G4**, v. deverá estabelecer o par conforme descrito na seção 9.10 abaixo.

Desta forma, selecione agora sua preferência inicial de pareamento entre as opções da tabela abaixo e, em seguida, verifique o procedimento para estabelecer par como descrito na respectiva seção deste manual. Quando concluir, retorne às explicações da seção 9.4 **"Iniciar Chamadas via Intercomunicador**

Selecione a Opção de Par de sua preferência:

DISPOSITIVOS A SEREM PAREADOS	IR PARA SEÇÃO
Seu G4 com outro G4	9.10 a
Seu G4 com um Q2/Q2 PRO	9.11 a
Seu G4 com um modelo anterior scala rider	9.11 b
Seu G4 com outros dois G4	9.10 b
Seu G4 com um G4 e um Q2/Q2 PRO	9.11 c
Seu G4 com outros dois Q2/Q2 PRO	9.11 c
Seu G4 com um G4 e outro modelo scala rider	9.11 c
Seu G4 com um Q2/Q2 PRO e outro modelo scala rider	9.11 c
Seu G4 com outros dois modelos scala rider	9.11 c
Seu G4 como parte de uma configuração de chamada em conferência, com 4 participantes	9.10 c

9.4 INICIAR CHAMADAS VIA INTERCOMUNICADOR

Agora que v. concluiu o processo de pareamento comece a usar o intercomunicador. Caso não o tenha executado ainda, favor verificar a tabela acima e completar a configuração de par de sua preferência, antes de continuar com esta seção.

Existem duas formas de iniciar uma chamada de Intercomunicador entre dispositivos que estejam pareados e o seu **G4** (certifique-se de que esteja no modo de Espera (Standby):

CONEXÃO POR VOZ:	**CONEXÃO VIA BOTÃO DE CANAL:**
Adequada para conversas relativamente rápidas, uma vez que o canal entrará no modo de espera após 30 segundos de silêncio.	*Adequada para conversas longas pois mantém o canal aberto e ativo.*
Comece a falar em voz alta Uma vez que v. começar a falar em voz alta poderá ser estabelecida uma chamada de intercomunicação entre os dois dispositivos pareados, CANAL "A" e CANAL "B" (caso ambos estejam disponíveis). A chamada via intercomunicador ficará ativa até que todos os participantes se mantenham em silencio, por 30 segundos (Aplicável para comunicação bi-direcional)	*Toque uma vez no Botão CANAL "A" ou "B" para adicionar ou remover o dispositivo escolhido de uma chamada via intercomunicador.*

NOTA: As funções de Rediscagem e Discagem por Voz estarão desabilitadas enquanto o Intercomunicador estiver ativado.

9.5 RECEBER CHAMADAS VIA INTERCOMUNICADOR

A chamada será iniciada, quase que instantaneamente, quando outro dispositivo pareado tentar se comunicar através do intercomunicador.

*NOTA: Os modos de prioridade, previamente estabelecidos no **G4**, foram configurados de forma a evitar que chamadas do intercomunicador interrompam chamadas de celular ou instruções de GPS, que estejam em progresso. Nesse caso, o iniciador da chamada de intercomunicação ouvirá um sinal de ocupado e v. ouvirá dois bips, indicando que uma chamada de intercomunicador está tentando acessá-lo (ver seção 4.3 para detalhes sobre prioridade de áudio de dispositivos pareados).*

9.6 CONEXÃO POR VOZ (VOX)

O **G4** oferece, também, a tecnologia VOX para operação segura de certas funções sem utilização das mãos.

Para receber ligações, pronuncie alto e claro qualquer palavra (por exemplo – "olá!").

Para rejeitar ligações do celular você precisa apenas permanecer em silêncio por 15 segundos.

Para rejeitar ligações do intercomunicador você precisa apenas permanecer em silêncio por 30 segundos.

HABILITAR/DESABILITAR VOX pode ser executado por meio do software do PC e diretamente em seu **G4** por meio do Menu para Personalização da Configuração (veja seção 4.2).

NOTA: O recurso Habilitar/Desabilitar Conexão por Voz afeta somente a funcionalidade do Intercomunicador.

9.7 REINICIALIZAR O PAREAMENTO (RESTAURAR A CONFIGURAÇÃO PADRÃO ORIGINAL)

Esta seção será relevante somente quando v. tiver concluído o processo de pareamento.

V. poderá eliminar, a qualquer momento, todos os dispositivos pareados da seguinte maneira:

1. Com o **G4** ligado em ON, pressione e mantenha pressionado o Botão Telefone Celular por, no mínimo, seis segundos até que os sinais luminosos Vermelho e Azul comecem a piscar alternada e rapidamente.
2. Pressione e mantenha pressionado o Botão Aumentar Volume por três segundos.
3. Os sinais luminosos Vermelho e Azul piscarão cinco vezes e, em seguida, o **G4** se desligará, confirmando que a operação de Reinicializar foi concluída com sucesso.

9.8 ITENS IMPORTANTES

a. Conexão de seu G4 com outras unidades scala rider Favor verificar a seção 9.10 c abaixo, para estabelecer par entre o seu **G4** e outros modelos **scala rider**.

b. Status Ocupado (Quando utilizar seu **G4**)
Quando tentar estabelecer uma chamada via intercomunicador com um dispositivo que já esteja em uma chamada telefônica/ GPS/Intercomunicador , v. ouvirá dois bips indicando que a outra unidade está ocupada.

c. Reconexão Automática do Intercomunicador
Caso o **G4** e outro dispositivo com o qual esteja pareado, saiam do raio de alcance e sejam desconectados um do outro, o **G4** tentará, de imediato, reconectar-se com a outra unidade.
V. poderá reconectar a chamada do intercomunicador, manualmente, enquanto o **G4** estiver no modo de Espera (Standby) pressionando o Botão CANAL "A" ou CANAL "B" para recuperar a conexão perdida.

d. Limitações do Modo de Conferência
Sempre que v. estabelecer uma Conferência via Intercomunicador entre três ou quatro participantes (inclusive v. mesmo), os participantes que mantiverem duas conexões ativas, simultaneamente, não poderão receber chamadas de celular ou mensagens de GPS enquanto a conferencia estiver em curso (ver detalhes nas seções 9.10 b e 9.10 c).

9.9 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO INTERCOMUNICADOR

Certifique-se, primeiramente, de que seu microfone esteja posicionado de forma apropriada, defronte e no centro de sua boca.

O **G4** foi projetado para uso em ambientes barulhentos. Assim sendo, v. deverá testar a funcionalidade do Intercomunicador somente em um ambiente ruidoso, tal como próximo a uma motocicleta em marcha lenta, e não em ambientes internos. Verifique, ainda, de que os fones de ouvido foram pareados de forma correta, conforme as instruções fornecidas nas seções de Configuração.

9.10 UTILIZANDO O G4 PARA INTERCOMUNICAÇÃO COM OUTROS G4

INDICADORES LED DO MODO DE PAR

CANAL DO INTERCOMUNICADOR	BOTÃO PAR/ CONEXÃO	INDICADORES LED DO MODO DE PAR
CANAL "A"	BOTÃO CANAL "A"	VERMELHO piscando rapidamente
CANAL "B"	BOTÃO CANAL "B"	AZUL piscando rapidamente

9.10a. INTERCOMUNICADOR BIDIRECIONAL OPÇÕES DE PAR ENTRE DOIS PARTICIPANTES

As duas unidades **PowerSet** já vêm pareadas de fábrica e configuradas para se comunicar através dos respectivos botões do Canal "A". Caso, por qualquer razão, v. deva estabelecer novamente o par, proceda como indicado a seguir:

1. Ligue (ON) ambos os **G4**, que se encontram desligados (OFF) pressionando e mantendo pressionado o Botão Mobile até que o sinal luminoso Azul pisque três vezes.
2. Certifique-se de que ambos os fones estejam piscando lentamente na cor Azul.

NOTA: A seleção de um CANAL que já esteja sendo utilizado fará com que o novo G4 pareado se sobreponha ao G4 que estiver em par neste CANAL.

3. No primeiro **G4**, pressione e mantenha pressionado o BOTÃO do CANAL "A" por, no mínimo, seis segundos até que os sinais luminosos AZUL ou VERMELHO comecem a piscar rapidamente, indicando que o fone encontra-se no modo de Pareamento de Intercomunicação.
4. Repita os Passo 3 para o segundo **G4**.
5. Após alguns segundos, ambos os dispositivos exibirão um sinal luminoso sólido por dois segundos, indicando que estão agora em par, conectados e prontos para uso.

NOTA: O G4 retornará ao modo de Espera (standby) caso o processo de pareamento não seja concluído em dois minutos.

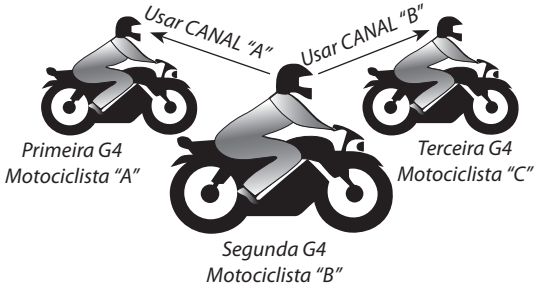
Iniciar Chamadas via Intercomunicador

V. pode iniciar uma chamada com o **G4** pareado via Intercomunicador de duas maneiras. Com os dispositivos no modo de Espera (Standby):

CONEXÃO POR VOZ:	**CONEXÃO PELO BOTÃO DO CANAL:**
Comece a falar em voz alta A chamada via intercomunicador com o outro **G4** pareado será estabelecida quando v. começar a falar em voz alta. A chamada estará ativa até que todos os participantes fiquem em silencio por 30 segundos.	**Toque no Botão do CANAL** escolhido para adicionar ou remover o outro **G4** de uma chamada via intercomunicador.

9.10b. INTERCOMUNICAÇÃO ENTRE TRÊS PARTICIPANTES

A adição de uma Terceira unidade **G4** ao seu conjunto de **PowerSet** permitirá que v. conduza chamadas de intercomunicador entre 3 participantes, como indicado a seguir:



Nesta configuração, o Motociclista "B" está em par com o Motociclista "A" e com o Motociclista "C".

IMPORTANTE: Como o Motociclista "B" utiliza duas conexões Bluetooth *durante o modo de conferência, ele ficará desconectado do telefone celular e do GPS até que a conferência seja concluída. No término, o Motociclista "B" será reconectado, automaticamente, ao seu celular ou GPS. Os Motociclistas "A" e "C" permanecerão conectados aos seus celulares e GPS durante a conferência.*

OPÇÕES PARA PAREAMENTO ENTRE TRÊS PARTICIANTES
(somente entre modelos **G4**)

Para adicionar uma Terceira unidade **G4** ao seu conjunto de **G4 PowerSet** v. deverá designer um dos dois dispositivos que já vêm pareados de fábrica a atuar como o Motociclista "B" (veja o diagrama abaixo). Considerando que os dispositivos que já vêm pareados de fábrica usam o Canal "A", v. deverá agora estabelecer agora par entre o Motociclista "B", que v. designou, e a Terceira unidade **G4** (Motociclista "C).

a. Ligue a unidade designada como Motociclista "B" e a unidade do Motociclista "C" pressionando seus Botões Mobile até que seus sinais luminosos pisquem três vezes em azul.

b. Pressione, em ambos os fones, os Botões do Canal "B" até que os sinais luminosos pisquem rapidamente em Azul, indicando que o Motociclista "B" e o Motociclista "C" encontram-se no modo de par.

c. Após alguns segundos, ambos os fones exibirão um sinal luminoso sólido por dois segundos, indicando que os dois **G4** estão agora em par, conectados e prontos para uso.

d. Ligue a Unidade "A" e aguarde até que ela se reconecte à unidade "B", já pareada de fábrica. Caso "A" e "B" não se reconectem automaticamente pressione o Botão "A" na unidade "A" e execute uma conexão manual.

NOTA: Se o processo de Pareamento não for completado em dois minutos, os dispositivos retornarão ao modo de Espera (Standby).

Iniciar chamadas via intercomunicador

V. pode iniciar uma chamada com o G4 pareado via Intercomunicador de duas maneiras. Com os dispositivos no modo de Espera (Standby):	
CONEXÃO POR VOZ:	**CONEXÃO PELO BOTÃO DO CANAL:**
Comece a falar em voz alta A chamada via intercomunicador com o outro **G4** pareado será estabelecida quando v. começar a falar em voz alta.	**Toque uma vez no Botão CANAL "A" ou "B"** para adicionar ou remover o dispositivo escolhido de uma chamada via intercomunicador.

9.10c. INTERCOMUNICAÇÃO ENTRE QUATRO PARTICIPANTES
O **G4** poderá participar de uma Chamada em Conferência com quatro participantes (comunicação bi-direcional completa), como explicado a seguir.
Favor notar que a conferência com 4 participantes é operada linearmente, onde os dois passageiros atuam como links de conexão para o grupo todo.
Assim sendo, se um dos Passageiros se desconecta, o modo de conferência será interrompido, até que aquele passageiro esteja novamente conectado.

Intercomunicação para até duas duplas em duas motocicletas
Dois motociclistas (1 e 3) e dois passageiros (2 e 4)

Nessa configuração, os dois passageiros (indicados como 2 e 4) estão utilizando duas conexões de *Bluetooth* cada um:

Passageiro 2 está pareado com o Motociclista 1 e com o Passageiro 4

Passageiro 4 está pareado com o Motociclista 3 e com o Passageiro 2

IMPORTANTE: Como ambos os Passageiros estão usando duas conexões de Bluetooth*, durante o modo de conferência permanecerão desconectados de seus celulares até que a conferência tenha terminado. Assim que for concluída, ambos passageiros serão reconectados, automaticamente aos seus telefones celulares. Os Motociclistas 1 e 3 continuarão conectados aos seus celulares e GPS durante a chamada em conferência com os 4 participantes.*

ESTABELECENDO PAR ENTRE QUATRO SCALA RIDER G4

Para conversar no Modo de Conferência via Intercomunicador, os quatro **G4** devem estar pareados, como exibido na ilustração dos motociclistas acima. As quatro unidades devem estar inicialmente desligadas (OFF).

Passo Um: Parear o Motociclista 1 com o Passageiro 2, via CANAL "A", como explicado, a seguir:

a. Ligue ambos os **G4** (ON) pressionando e mantendo pressionado o Botão Telefone Celular até que o sinal luminoso Azul pisque três vezes.

b. Certifique-se de que ambos os dispositivos estejam agora piscando lentamente em Azul.

c. Pressione e mantenha pressionado o BOTÃO CANAL ("A") nas duas unidades por no mínimo seis segundos, até que o indicador luminoso AZUL ou VERMELHO comece a piscar rapidamente, indicando que ambos se encontram no modo de Pareamento de Intercomunicador. Consulte a seção 9,10 - Tabela Indicadores LED (Sinal luminoso) do modo de par para cada CANAL.

d. Libere os botões e espere até que ambos os dispositivos exibam um sinal luminoso sólido por dois segundos, indicando que se encontram pareados para conexão via Intercomunicador. (Esse procedimento pode levar até dois minutos).

Passo Dois: Parear o Motociclista 3 com o Passageiro 4 através do CANAL"A"

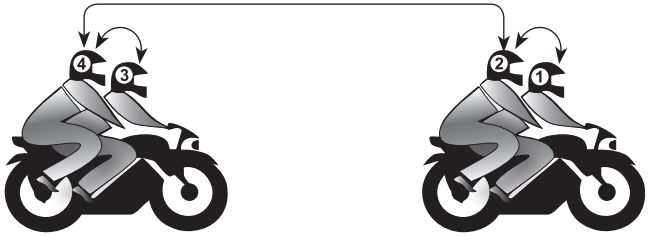
Repita o procedimento acima para estabelecer par entre o Motociclista 3 e o Passageiro 4

Passo Três: Parear o Passageiro 2 com o Passageiro 4 através do CANAL "B"

Repita o procedimento de pareamento acima entre o Passageiro 2 e o Passageiro 4 utilizando o botão do CANAL "B" (ao invés do botão do CANAL "A", como descrito no item C acima).

O processo de Pareamento para Intercomunicação em Conferência com 4 participantes estará pronto para uso.

NOTA: Se o processo de Pareamento não for completado em dois minutos, os G4 retornarão ao modo de Espera (Standby).



Estabelecendo chamadas via Intercomunicador com 4 participantes

Uma vez que v. tenha pareado com sucesso os quatro **G4**, como descrito acima, e com todos as unidades no modo de Espera (Standby) proceda como indicado, a seguir, para iniciar uma Chamada em Conferência via Intercomunicador com 4 participantes:

a. O Passageiro 2 deve pressionar o Botão "B" para iniciar uma chamada com o Passageiro 4. Aguarde até ouvir o áudio em ambos os fones e siga para o próximo passo.

b. O Motociclista 1 deve pressionar o Botão "A" para iniciar uma chamada com o Passageiro 2.

c. O Motociclista 3 deve pressionar o Botão "A" para iniciar uma chamada com o Passageiro 4.

Desta forma, terá sido estabelecida uma chamada em conferência com 4 participantes

NOTA: Repetir os três passos acima caso um dos G4 deva ser desconectado ou for desconectado da chamada e não conseguir reconectar-se.

9.11 UTILIZANDO O G4 PARA INTERCOMUNICAÇÃO COM OUTROS FONES SCALA RIDER

9.11a. INTERCOMUNICAÇÃO BI-DIRECIONAL COM O Q2/Q2 PRO

Recomendamos que verifique também o manual do fone de ouvido **scala rider Q2/Q2 PRO**, caso queira utilizar seu **scala rider G4** com um dispositivo daquele modelo

1. Caso os dispositivos estejam em OFF, ligue-os (ON) pressionando e mantendo pressionados tanto o botão Telefone Celular, para a unidade **G4**, quanto o botão CTRL para o Q2, até que o sinal luminoso Azul pisque três vezes.
2. Certifique-se de que ambos estejam piscando lentamente em Azul.
3. No **G4**, selecione um CANAL disponível para parear o fone (CANAL "A" ou CANAL "B").

NOTA: A seleção de um CANAL que já esteja sendo usado fará com que o dispositivo pareado com aquele CANAL seja substituído pelo dispositivo sendo pareado agora.

4. No **G4** pressione e mantenha pressionado o Botão do CANAL designado ("A" ou "B") por, no mínimo, seis segundos até que os sinais luminosos em AZUL ou VERMELHO comecem a piscar rapidamente, indicando que o dispositivo se encontra no modo de Pareamento do Intercomunicador. Consulte a seção 9,10 - Tabela Indicadores LED (Sinal luminoso) do modo de par para cada CANAL.
5. No Q2, pressione simultaneamente e mantenha pressionados os botões CTRL e MC até que o sinal luminoso VERMELHO comece a piscar rapidamente, indicando que o dispositivo está no modo de Pareamento do Intercomunicador (verifique o manual do **Q2**).
6. Ambas unidades exibirão um sinal luminoso sólido por dois segundos, indicando que se encontram pareadas, conectadas e prontas para uso.

NOTA:
- *Se o processo de Pareamento não for completado em dois minutos, o dispositivo retornará ao modo de Espera (Standby).*
- *Conexão de Voz do Intercomunicador poderá ser iniciada, somente, no scala rider G4/Q2 PRO.*
  V. poderá, no entanto, sempre iniciar uma Intercomunicação manualmente, também da unidade Q2 pressionando o botão.

9.11b. INTERCOMUNICAÇÃO BI-DIRECIONAL COM OUTROS MODELOS SCALA RIDER

Para utilizar seu **G4** com qualquer um dos modelos anteriores **scala rider**, tais como o"Solo", o "FM", o "TeamSet PRO" ou uma unidade de Motociclista "TeamSet", tenha os manuais desses modelos à mão.

1. Caso o **G4** esteja em OFF, ligue-o (ON) pressionando e mantendo pressionado o Botão Telefone Celular, até que o sinal luminoso Azul pisque por três vezes.
2. Ligue a outra unidade **scala rider** (ON) pressionando e mantendo pressionado seu Botão CTRL, até que o sinal luminoso Vermelho/ Azul comece a piscar rapidamente, de forma alternada.
3. Selecione no **G4** um CANAL disponível para parear o dispositivo (CANAL "A" ou CANAL "B").

NOTA: A seleção de um CANAL que já esteja sendo usado fará com que o dispositivo pareado com aquele CANAL seja substituído pelo dispositivo sendo pareado agora.

4. No **G4**, pressione e mantenha pressionado o botão do CANAL designado ("A" ou"B") por, no mínimo, seis segundos até que o sinal luminoso AZUL ou VERMELHO comece a piscar rapidamente, indicando que e a unidade se encontra no modo de Pareamento do Intercomunicador. Consulte a seção 9,10 - Tabela Indicadores LED (Sinal luminoso) do modo de par para cada CANAL.
5. O **G4** exibirá um sinal luminoso sólido por dois segundos, indicando que as duas unidades estão pareadas, conectadas e prontas para uso.)

NOTA:
- *Se o processo de Pareamento não for completado em dois minutos, o dispositivo retornará ao modo de Espera (Standby).*
- *Caso utilize um modelo anterior do scala rider para uso do Passageiro (por exemplo, um "Solo", "FM", "TeamSet PRO" ou uma unidade de Motociclista "TeamSet"), a Conexão de Voz do Intercomunicador poderá ser iniciada somente no **G4**.*
  V. poderá, no entanto, sempre iniciar uma Intercomunicação manualmente, também da outra unidade scala rider, pressionando o botão.

Iniciar chamadas via intercomunicador

V. pode iniciar uma chamada com o dispositivo pareado via **Intercomunicador** de duas maneiras. Com as unidades no modo de Espera (Standby):

CONEXÃO POR VOZ:	**CONEXÃO PELO BOTÃO DO CANAL:**
Comece a falar em voz alta A chamada via intercomunicador com o outro dispositivo pareado será estabelecida quando v. começar a falar em voz alta. A chamada estará ativa até que todos os participantes fiquem em silencio por 30 segundos.	**Toque uma vez no Botão CANAL "A" ou "B"** para adicionar ou remover o dispositivo escolhido de uma chamada via intercomunicador.

Iniciar chamadas do Intercomunicador no scala rider:

Q2 PRO: Toque uma vez no botão MC para fazer/terminar uma chamada do intercomunicador.

Q2: Toque duas vezes no botão MC para fazer/terminar uma chamada do intercomunicador.

OUTROS MODELOS: Toque uma vez no botão CTRL no fone para fazer/terminar uma chamada de intercomunicador

9.11c. INTERCOMUNICAÇÃO COM TRÊS PARTICIPANTES COM OUTROS MODELOS SCALA RIDER

Em termos de alcance, uma Intercomunicação com três participantes entre seu **G4** e outras unidades **scala rider** alcançará a distancia do menor denominador comum. Por exemplo, a conexão de seu G4 com duas unidades Q2 PRO permitirá distâncias de intercomunicação de, no máximo, 700 m.

NOTA:
*V. disporá somente do modo de conexão Motociclista-Passageiro quando estiver conectado com modelos anteriores **scala rider** (por ex. um "Solo", "FM", "TeamSet PRO" ou uma unidade de Motociclista "TeamSet").*

Todas as opções permitem comunicação bi-direcional completa (Full Duplex), o que significa que todas os participantes podem falar e escutar, uns aos outros, simultaneamente, similarmente às conversações via telefone celular ou linhas fixas e diferentemente de comunicações de walkie-talkie.

Utilizando seu scala rider G4 com outros dois scala rider Q2/Q2 PRO:

Siga os passos indicados na seção 9.11a acima e utilize no modo Motociclista-Passageiro ou o modo Motociclista-Motociclista.

Utilizando seu G4 e o Q2/Q2 PRO com um Solo, FM, TeamSet PRO ou TeamSet (Motociclista):

Q2/Q2 PRO: Siga os passos indicados na seção 9.11a acima e utilize no modo Motociclista-Motociclista.

Solo, FM, TeamSet PRO ou TeamSet (Motociclista): Siga as instruções de ajuste indicadas na seção 9.11b acima mas utilize, somente, no modo Motociclista-Passageiro

Exemplo:
Para parear seu **G4** com um Q2 e um FM:

1. Parear seu **G4** com o Q2, como descrito na seção 9.11a., usando o CANAL "A".

2. Parear seu **G4** com o FM, como descrito na seção 9.11b., usando o CANAL "B" (Somente para uso Motociclista-Passageiro).

Utilizando seu G4 com outro G4 e com outro modelo scala rider (tal como um Q2/Q2 PRO, Solo, FM, TeamSet PRO ou TeamSet [Motociclista])

1. Siga os passos indicados na seção 9.10b acima para pareamento do segundo **G4**.

2. Siga com a configuração como indicado nas seções 9.11a ou 9.11b acima, conforme o dispositivo que v. deseja utilizar.

Exemplo: Para parear seu **G4** com outro **G4** e um scala rider FM:

1. Estabeleça um par entre seu **G4** e o segundo **G4**, como descrito na seção 9.10a.,utilizando o CANAL "A".

2. Estabeleça um par entre seu **G4** e o FM, como descrito na seção 9.11b., utilizando o CANAL "B" (Somente para uso Motociclista-Passageiro).

Iniciar chamadas via intercomunicador

V. pode iniciar uma chamada com o dispositivo pareado via **Intercomunicador** de duas maneiras. Com os fones no modo de Espera (Standby):	
CONEXÃO POR VOZ: **Comece a falar em voz alta** A chamada via intercomunicador com o outro dispositivo pareado será estabelecida quando v. começar a falar em voz alta.	**CONEXÃO PELO BOTÃO DO CANAL:** **Toque uma vez no Botão CANAL "A" ou "B"** para adicionar ou remover o dispositivo escolhido de uma chamada via intercomunicador.

10. *CLICK-TO-LINK* (CLICAR-PARA-CONECTAR)

Click-to-Link representa a natureza "social" de seu **scala rider G4**. Este recurso exclusivo permitirá que v. inicie, de imediato, chamadas vias intercomunicador com outros usuários do **G4**, que se encontrem nas proximidades, sem ter que executar o processo de estabelecimento de par. Pense nele como um canal privativo moto-moto, que v. pode estabelecer com outros usuários do **G4** que encontrar nas estradas, em cruzamentos, semáforos. O recurso *Click-to-Link* pode ser desabilitado a qualquer tempo, bloqueando o acesso de outros usuários do **G4** que tentem estabelecer um contato espontâneo.

USANDO O *CLICK-TO-LINK*

Desabilitar/Habilitar *Click-to-Link*: O recurso pode ser ligado ou desligado por meio do Menu para Personalização da Configuração (veja Seção 4.2). Como padrão este recurso encontra-se DESABILITADO.

FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES

As diferentes fontes de áudio conectadas ao **G4** são priorizadas como explicado abaixo, i.e., a fonte de maior prioridade irá sempre neutralizar e interromper a de menor prioridade.

Chamadas telefônicas do celular e instruções de navegação do GPS, por exemplo, interromperão chamadas *Click-to-Link* em curso, enquanto que chamadas *Click-to-Link* interromperão o áudio do Rádio FM embutido, e assim por diante.

Chamadas *Click-to-Link* estabelecidas e chamadas do Intercomunicador têm a mesma prioridade: Se uma estiver em uso, a outra não poderá interromper. Assim sendo, uma solicitação de *Click-to-Link* não poderá interromper uma chamada em curso de Intercomunicador, e vice-versa. Consulte a seção 4,3.

Sinal de Solicitação de IC (Intercom): Se v. estiver em uma chamada de *Click-to-Link* e um Motociclista A ou Motociclista B tentarem conexão

para uma chamada de IC, v. ouvirá um Sinal de Solicitação de IC, enquanto que a outra parte ouvirá um bip de rejeição de chamada.

Caso a conexão de sua chamada de *Click-to-Link* é perdida por qualquer razão e outros usuários de **G4** encontram-se nas redondezas, novas chamadas de *Click-to-Link* poderão ocorrer com outros usuários, que não aqueles inicialmente conectados.

Funções Gerais

Categoria	Resultado Desejado	Ação Requerida
Executando chamadas *Click-to-Link*	Inicie uma solicitação* de chamada *Click-to-Link*	Toque duas vezes no Botão Canal "A"
	Cancelar uma chamada *Click-to-Link*	Toque no Botão Canal "A"
Recebendo chamadas *Click-to-Link*	Aceitar uma chamada *Click-to-Link*	Quando v. ouvir o toque de chamada, toque no Botão Canal "A" ou fale em voz alta para responder por VOX
	Rejeitar uma chamada *Click-to-Link*	Quando ouvir o toque de chamada, permaneça em silencio por 10 segundos ou até que o toque pare
Durante chamadas *Click-to-Link*	Finalizar uma chamada de *Click-to-Link*	Toque no Botão Canal "A"

O **G4 procurará por outro **G4** habilitado para chamadas* Click-to-Link *por até 10 segundos – sinalizando com bips e luz vermelha piscando de forma intermitente*

NOTA: Conexões de chamadas Click-to-Link não irão substituir ou alterar os pares estabelecidos entre os intercomunicadores do Motociclista A e Motociclista B. Clink-to-Link utiliza um canal separado temporário para conectar-se com o parceiro no mesmo modo.

11. SUPORTE:

Para maiores informações visite nosso site em

www.cardosystems.com;
www.cardosystems.com/support/faq

Ou entre em contato conosco em: **support@cardosystems.com**

Telefones: EEUU e Canadá: **1-800- 488-0363**
Internacional: +**49 89 450-36819**

IMPORTANTE:

EMPRESAS MULTINACIONAIS DE COMÉRCIO DE ELETRÔNICOS E SITES DE LEILÕES NÃO ESTÃO AUTORIZADOS A VENDER OS PRODUTOS DA CARDO. QUALQUER AQUISIÇÃO FEITA EM TAIS WEBSITES SERÁ DE SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE E RISCO. V. DEVERÁ APRESENTAR O RECIBO/NOTA FISCAL ORIGINAL DO REVENDEDOR AUTORIZADO CARDO PARA RECEBER SUA GARANTIA OU SER ATENDIDO PELO SERVIÇO AO CONSUMIDOR.

USA IMPORTS: OS PRODUTOS ADQUIRIDOS NOS ESTADOS UNIDOS DEVERÃO SER ENCAMINHADOS PARA SERVIÇOS NESSE PAÍS.

12. NOTIFICAÇÕES:

Declaração da FCC - Federal Communications Commission

15.21

Mudanças ou modificações, não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

15.105(b)

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com a parte 15 das regras da FCC , como um dispositivo digital Classe B. Estes limites foram estabelecidos para fornecer considerável proteção contra interferência nociva em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofreqüência e, se não for instalado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva à rádio-comunicação. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência alguma em uma instalação em particular. Caso esse equipamento venha causar interferência nociva à recepção de rádio ou televisão, que poderá ser determinada ligando e desligando o equipamento, é recomendável que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

• Reorientar ou reposicionar a antena receptora.

• Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

• Conectar o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele em que o receptor esteja conectado.

• Consultar seu revendedor ou um técnico com experiência em Rádio/TV para auxílio.

A operação está sujeira às seguintes condições:

1) Este dispositivo não deve causar interferência nociva e

2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência , incluindo a interferência que poderá causar operação indesejada do dispositivo

Declaração de Exposição à Radiação de RF da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. Os usuários finais deverão seguir as instruções específicas de operação para satisfazer a conformidade da exposição à RF. Este transmissor não deverá ser co-locado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Notificação do CE Europeu

O fone de ouvido **scala rider G4** (o «Produto») está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC (referida como Diretiva R&TTE): Artigos 3.1a, 3.1b e 3.2. O Produto é fabricado de acordo com o Anexo II de dita diretiva.

Declaração de Conformidade (DOC)

O fone de ouvido **scala rider G4** (o «Produto») está conforme com e adota a Especificação *Bluetooth*® 2.1 e passou com sucesso por todos os testes de interoperação que estão especificados na Especificação *Bluetooth*®. Entretanto, não há garantia de interoperação entre o dispositivo e outros produtos compatíveis *Bluetooth*®.

INFORMAÇÕES SOBRE SEGURANÇA E SOBRE A GARANTIA– DESISTÊNCIA E RENÚNCIA GERAL

Aviso

A Cardo Systems Inc., ("Cardo") avisa que sua total e completa atenção é necessária quando utilizar um dispositivo de comunicação ao dirigir uma motocicleta, lambreta, bicicleta motorizada, ATV, quadricíclo, bicicleta ou qualquer outro veículo ("veículo"). A falha em evitar situações potencialmente perigosas poderá resultar em acidente, que poderá ocasionar sérias lesões ou até morte.

A Cardo aconselha firmemente que v. tome todas as precauções necessárias e se mantenha alerta quanto ao tráfego, condições climáticas e todas as condições da estrada. É recomendável parar seu veículo fora da zona de tráfego antes de ativar ou desativar o produto ou iniciar ou receber quaisquer ligações. Não execute nenhum procedimento para estabelecer par, conexão ou operações similares enquanto estiver dirigindo um veículo. Todas as publicações, propagandas e materiais similares de venda têm o único objetivo de informar sobre os recursos técnicos e não devem ser considerados como estímulo para a operação dos produtos da Cardo ("Produto") de nenhuma maneira que seja insegura ou proibida por lei.

Tenha todo o cuidado necessário enquanto utilizar este Produto e obedeça a todas as leis de trânsito aplicáveis. Sempre opere o veículo e o Produto de maneira segura. Não se distraia com o Produto enquanto estiver dirigindo um veículo. Mantenha-se consciente de todas as condições de direção enquanto estiver utilizando o Produto. Certifique-se sempre de estar manuseando o Produto com cuidado, de forma apropriada e segura. Mantenha suas mãos no guidão enquanto estiver na direção do veículo. Reduza o período em que suas mãos estão executando qualquer operação no Produto e pare, com segurança, fora da zona de tráfego para executar ajustes. Quando estiver dirigindo, sempre leve em consideração a estrada, o tráfego, o terreno e outras condições de forma a garantir sua segurança. Não opere o Produto caso seja inseguro fazê-lo.

Em alguns Estados o uso de sistemas celulares de comunicação é proibido ou restrito. Verifique todas as leis e regulamentos aplicáveis em sua região antes de usar o Produto, e tenha em mente de que o cumprimento de todas as leis e regulamentos é de responsabilidade do usuário. Use o Produto em movimento somente onde e se tais dispositivos forem permitidos por lei. O Produto não deve ser usado em contravenção às leis e regulamentos municipais, estaduais ou federais. Favor verificar as leis municipais, estaduais e federais antes de usar seu Produto da Cardo.

Nenhuma parte do corpo deverá entrar em contato com a antena durante a operação do equipamento. Utilize o Produto somente onde for seguro e evite utilizá-lo em postos de gasolina, depósitos de combustível ou próximo a explosivos. Utilize aparelhos de audição ou outro dispositivo médico somente após consultar o médico ou um especialista. Certifique-se de que a antena e o Produto estejam montados de uma forma estável.

O volume deverá ser mantido em um nível razoável e não em sua capacidade máxima para compensar ambientes barulhentos.

AVISOS RELATIVOS À SAÚDE

Perda de Audição

Dispositivos auditivos podem causar perda da audição. Utilize com cuidado e evite exposição a altos volumes de som, que poderão danificar ou prejudicar a audição ou ocasionar perda da mesma. A perda total da audição poderá ocorrer se os produtos forem utilizados com volume em níveis altos por períodos prolongados.

Sinais de RF

A maioria dos equipamentos eletrônicos é protegida contra sinais de RF. Certos produtos eletrônicos, no entanto, podem não estar protegidos dos sinais de RF emitidos por seu equipamento sem fio.

Marca-passo

A Associação das Produtores e Fabricantes para a Indústria da Saúde recomenda uma separação mínima de 6 polegadas (ou 16 cm) a ser mantida entre um telefone celular ou dispositivo sem fio e um marca-passo, para evitar potencial interferência com o marca-passo. Certifique-se de que não há interferência com a funcionalidade de dispositivos médicos pessoais.

Aparelhos de Audição

Alguns dispositivos podem interferir com certos aparelhos de audição. Caso ocorra tal interferência v. deverá consultar o fabricante de seu aparelho de audição para avaliar as alternativas.

Outros Aparelhos Médicos

Caso v. utilize outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo e/ou seu médico para determinar se o mesmo se encontra adequadamente protegido contra interferência causada pela energia RF externa. Seu médico poderá auxiliá-lo a obter esta informação.

Garantia Limitada

Seu Produto está coberto por uma garantia sujeita às leis e regulamentações em sua jurisdição, limitada a um ano a contar da data original da compra. Favor guardar a nota fiscal para comprovação da data da aquisição.

A Cardo declara aqui e sujeita ao supracitado, de que este Produto é garantido contra defeitos em materiais ou manufatura (necessária comprovação da compra com a Nota Fiscal). A Cardo irá, a seu critério e dentro do período supracitado, reparar ou substituir sem ônus ao cliente por partes ou mão-de-obra, desde que o cliente se responsabilize por qualquer despesa de remessa. A garantia não cobre falhas devidas a abuso, uso indevido, acidente ou alteração ou reparos não-autorizados.

Este produto deverá ser utilizado somente como um dispositivo de comunicação e entretenimento e não deverá ser usado em qualquer local ou jurisdição onde seu uso seja proibido.

As garantias e compensações aqui contidos são exclusivos e substituem quaisquer outras garantias, expressas, implícitas ou estatutárias, incluindo qualquer responsabilidade que surja sob qualquer garantia de comerciabilidade ou adequação para um uso em particular, estatutório ou outro que a Cardo especificamente condena. Esta garantia lhe outorga direitos legais que podem variar de Estado para Estado ou de jurisdição para jurisdição. A Cardo não oferece nenhuma outra garantia expressa ou implícita, que não a declarada aqui especificamente. Esta garantia é estendida pela Cardo somente ao comprador original e que não é transferível para outros. A Cardo não assume nenhuma obrigação ou responsabilidade por aditivos ou modificações a esta garantia, a não ser que feitos por escrito e assinados por um executivo da empresa.

As baterias são garantidas somente se sua capacidade cair abaixo dos 50% da capacidade classificada ou caso a bateria apresentar vazamento.

Esta garantia poderá tornar-se inválida legalmente se:

a. algum dos lacres no recipiente ou na bateria sejam rompidos ou o Produto ou a bateria exibam sinais de alteração indevida,

b. a bateria for usada em equipamento que não o destinado,

c. o Produto for usado em contravenção aos seus objetivos.

d. o produto foi adquirido em um leilão online.

A Cardo não assume responsabilidade por danos diretos e em conseqüência,

prejuízos, comerciabilidade ou perdas de qualquer tipo, incluindo aquelas resultantes do uso de componentes ou produtos não da Cardo em conjunção com seus Produtos e, especificamente, o uso de carregadores de terceiros ou dispositivos *Bluetooth*.

Além disso, a Cardo não se responsabiliza por qualquer dano a qualquer parte do Produto, que resulte do uso de equipamento auxiliar não fornecido pela Cardo e que venha a ser conectado a ou utilizado em conexão com o Produto.

O que esta garantia não cobre:

1. Defeitos ou danos resultantes do uso deste Produto de outra forma que não a normal e costumeira.
2. Defeitos ou danos causados por mal-uso, acidente ou negligencia.
3. Defeitos causados por operação, manutenção, instalação e ajuste inadequados ou qualquer modificação.
4. Produtos abertos, desmontados ou reparados por partes não-autorizadas.
5. Defeitos ou danos devidos à exposição a temperaturas excessivas, condições climáticas adversas, impactos externos ou derramamento de comida ou líquidos.
6. Todas as superfícies plásticas e todas as demais partes expostas, que tenham sido arranhadas ou danificadas depois da compra.

Isenção de Garantia

A Cardo isenta-se de qualquer garantia expressa ou implícita com relação ao dispositivo incluindo, mas não se limitando a qualquer garantia implícita de comerciabilidade e adequação para qualquer uso particular e não-contravenção. O dispositivo e seus acessórios são entregues " como são" e "como disponíveis" sem garantia de qualquer espécie além daquelas assumidas no manual anexado

Limitação de Responsabilidade

A Cardo não poderá ser responsabilizada de forma alguma por qualquer dano incidental, especial, indireto, punitivo, exemplar ou em conseqüência, seja resultante do uso, uso indevido ou inabilidade em utilizar este Produto ou defeitos no Produto ou por qualquer dano que resulte do uso do Produto, seja com base na quebra do contrato, delito civil (inclusive negligencia), responsabilidade pelo produto ou de outra forma, mesmo se informada da possibilidade de tais danos. V. declara conhecer e concordar que as limitações supracitadas consistem elementos fundamentais deste acordo e com as quais v. consente e sem as quais o produto não lhe será fornecido sem tais limitações. Alguns Estados não permitem certas exclusões de danos incidentais ou danos como conseqüência, e nesse caso as limitações supracitadas não se aplicam a você.

A Cardo mantém o direito exclusivo de reparar ou substituir (por um Produto novo ou renovado) o dispositivo ou software ou reembolsar o preço da compra, de acordo com seu exclusivo critério. Tal remédio será sua única e exclusiva compensação por qualquer quebra da garantia.

Serviço de Garantia

Seu Produto deverá estar registrado para obter os serviços da garantia.
Envie por fax o cartão de registro ou registre seu Produto on-line em: **www.cardosystems.com/registration**. Apresente o Produto com seu número de registro, Nota Fiscal (ou recibo) em qualquer Centro de Serviço autorizado ou na loja onde v. adquiriu o Produto.

Para obter o serviço de garantia, contate o suporte a produtos da Cardo para obter um número de rastreamento (RMA), ou entre em contato com o representante autorizado da Cardo em sua região. Para reparos dentro da garantia envie o Produto de forma segura, com uma cópia da Nota Fiscal necessária para comprovar a aquisição. O número de rastreamento RMA deverá ser anotado na parte externa do pacote. Envie o Produto ao endereço da Cardo certificando-se de pagar antecipadamente as despesas de frete para retorno do Produto.

Compras em leilão on-line: As confirmações de leilões on-line não são aceitas para verificação da garantia. Para obter os serviços de garantia é necessária apresentação da Nota Fiscal (ou recibo) ou uma cópia dos mesmos. A Cardo não substituirá componentes de sites de leilões on-line.

Outros fabricantes: a Cardo não se responsabiliza e expressamente renuncia a qualquer responsabilidade pela forma com que os Produtos Cardo são utilizados ou mal-utilizados com outros produtos, serviços ou informações de outros fabricantes.

Instruções Gerais

Esta garantia é dada em lugar de todas as outras garantias expressas ou implícitas, incluindo sem limitação, garantias implícitas de comerciabilidade e adequação para um fim em particular.

1. A Cardo não é responsável por qualquer dano incidental ou como conseqüência do uso ou mal-uso de quaisquer dos Produtos da Companhia.
2. O usuário não deverá jamais tentar executar serviços, ajustes ou reparos do Produto por si mesmo(a). Essa ação invalidará todas as garantias. Durante o período de garantia todos os Produtos deverão ser enviados ao ponto de venda ou aos centros autorizados de serviço para todos os serviços necessários.
3. A Companhia não se responsabiliza por qualquer perda ou dano incorridos durante a remessa. Todos os serviços de reparo do Produto executados por partes não explicitamente autorizadas pela Companhia invalidarão toda e qualquer garantia.

A informação deste Manual é fornecida com o único propósito de informar e está

sujeita a modificações sem aviso prévio. A Cardo não assume nenhuma obrigação ou responsabilidade por quaisquer erros que este Manual ou o Quick Start Manual possam conter.

NOTA: Procure pela visualização adequada para verificar se v. está sendo servido por um Representante Autorizado da Cardo ou um Centro de Serviços. A Cardo mantém o direito de alterar ou mudar seus Produtos, manuais e especificações a qualquer tempo sem aviso prévio.

Desistência e Renúncia Geral

Ao utilizar o Produto v. estará renunciando a substanciais direitos legais, inclusive o de acionar juridicamente. Por gentileza leia cuidadosamente o texto a seguir antes de usar o dispositivo. Ao utilizar o Produto v. estará concordando em ser regido por este acordo e a perder o direito de acionar juridicamente.

Ao utilizar o Produto v. estará renunciando irrevogavelmente a qualquer indenização por qualquer obrigação, perda, reclamação ou despesa (incluindo custas advocatícias) e manter a Cardo isenta da responsabilidade sobre qualquer lesão corporal, dano ou morte, assim como por perdas ou danos materiais, a quaisquer veículos incluindo o seu próprio, ou a qualquer propriedade ou ativo que lhe pertença ou de terceiros, que possam resultar da utilização do Produto sob quaisquer circunstancias ou condições e independentemente da jurisdição.

1. Você, seus herdeiros, representantes legais, sucessores ou consignados, pela presente de forma voluntaria e permanente renunciam, indenizam e mantêm a Cardo isenta de qualquer litígio, causa, debito, demanda, ações e responsabilidades que possam surgir, direta ou indiretamente, do uso deste Produto por qualquer dificuldade, dor, sofrimento, desconforto, perda, dano físico, morte, danos a ou em relação a qualquer pessoa ou propriedade causada por NEGLIGENCIA OU DE OUTRA FORMA e que podem ser ligados a você em alguma data futura como resultado deste uso, pelo máximo permitido por Lei
2. Você compreende completamente e assume os riscos no uso deste Produto, incluindo o risco de atos negligentes ou omissões de outros. Todos os riscos da operação do Produto são assumidos única e exclusivamente pelo usuário do Produto.
3. Você afirma ser fisicamente capaz de utilizar este Produto e que não apresenta condições ou necessidades medicas que possam interferir com suas habilidades de fazê-lo de forma segura. Confirma, ainda, que tem mais de dezoito (18) anos de idade e que foi notificado dos riscos associados com o uso do Produto. Alem disso, confirma que não consumira qualquer bebida alcoólica que possa afetar seu estado de alerta ou qualquer substancia que altera a mente, e não carregara, usara ou consumira estas substancias antes ou durante o uso do Produto.
4. Você declara ter total conhecimento de nossas recomendações e entende que:
   (a) riscos e danos existentes no uso do Produto enquanto estiver no trafego, incluindo mas não limitado a dano físico ou doença, rompimentos, fraturas, paralisia parcial e/ou total, morte ou outras condições que podem causar serias desabilidades;
   (b) estes riscos e perigos podem ser causados pela negligencia dos fabricantes ou seus agentes ou qualquer terceiro envolvido no desenho ou na fabricação do Produto;
   (c) estes riscos e perigos podem surgir de causas previsíveis ou imprevisíveis. Você, portanto, assume todos os riscos e perigos e toda a responsabilidade por qualquer perda e/ou dano, causado no total ou em parte pela negligencia ou outra conduta de outros, incluindo a Cardo.
5. Ao utilizar o Produto v. confirma que leu esta renúncia a qualquer obrigação e entende e aceita na íntegra seus termos e condições.

http://www.cardosystems.com